

## TEXTO 11: Documento notarial<sup>1</sup>

---

*Documento (h. 1200, Palazuelos de la Sierra (Burgos))*

In Dei nomine. Ego don Armengot edomna Cathalana etodel econceiho de Palatiolos, por nuestras animas ede nuestros parientes, damos eatorgamos la agua que decende por Sancta Maria de Palatiolos auos don Espalon, abbat de Bussedo, etot el conuent ibidem Deo seruientibus, iure hereditario, inperpetuum, ental taiamiento que elconceiho de Palatiolos regando loque obos ouieren, la otra uaia al [conuen]to de Bussedo, eque digun nola destaihen. Nos de Bussedo haciendo *nuestra* [...] guisa, cuemo bonos omnes nos cosseiharen de Palatiolos, que lagua [...] [f]aga, essi lo ficiere que nos lo emendemos, cuemo bonos omnes uieren [de] Palatiolos edesos uinzedades. Qui est dono quessier contra diçir, sea escommul[ga]do emaleito, epeihe al rei de la tierra mil *morauedis*. Facta carta en Palatiolos .IIIJº, nonas [au]gusti, sub era... Oï don Armengot hanc cartam, quam fieri iussi, confirmo; eiho dona Cathalana confirmo; enos conceiho de Palatiolos confirmamos & atorgamos. Huius rei testes sunt...

---

<sup>1</sup> Sacado de R. Menéndez Pidal, *Crestomatía del español medieval*, I, 2ª ed., Madrid, Gredos, 1971, págs. 83-84.  
[ ]Encierra lagunas del manuscrito o formas supuestas por el editor, [...] señala omisión del texto por nuestra parte.